



## EDUCACIÓN PARA PACIENTES Y CUIDADORES

# Cuidados más cerca de su hogar: Radioterapia: qué hacer si le preocupan los síntomas

Esta información le ayudará a saber con quién ponerse en contacto cuando esté recibiendo radiación.

Si le preocupan los síntomas durante el tratamiento contra el cáncer, llame a su equipo de atención médica de MSK.

Su equipo de oncología radioterápica es el que mejor conoce sus cuidados. Algunos síntomas son normales durante el tratamiento contra el cáncer. Su equipo de atención puede ayudarle a manejarlos. Pueden decidir que necesita atención de urgencia. Pueden pedirle que vaya a un centro MSK o que reciba atención de urgencia más cerca de su hogar.

A continuación le indicamos cómo ponerse en contacto con su equipo de radioterapia:

- Si tiene síntomas que le preocupan, el primer paso es llamar a su oncólogo de radioterapia de MSK. Para cualquier cosa que no sea urgente, envíe un mensaje a través del portal para pacientes MyMSK o llame al consultorio de su oncólogo de radioterapia.
  - Si necesita atención médica de inmediato, llame al 911 o vaya a su sala de emergencias local.
  - Llame al consultorio de Oncología Radioterápica de 9:00 a. m. a 5:00 p. m., de lunes a viernes.
  - Antes de las 9:00 a. m., después de las 5:00 p. m., los fines de semana o

feriados, llame al hospital principal al 212-639-2000. Se comunicarán con el equipo de atención de oncología radioterápica que esté de guardia.

- Según sus síntomas, es posible que el equipo de atención le pida que reciba atención de inmediato. Pueden pedirle que vaya al Centro de Atención de Urgencia (UCC) de MSK en Manhattan o a la Clínica de Atención de Síntomas (SCC) de MSK más cercana.
- A veces es mejor que reciba atención en otro hospital. MSK tiene acuerdos con muchos proveedores de cuidados de la salud de alta calidad en hospitales de Nueva Jersey, Westchester y Long Island. Se trata de médicos expertos y otros especialistas que los médicos de MSK conocen, en los que confían y con los que colaboran de cerca.
- Su equipo de atención le dirá si esta es la mejor opción para usted. MSK les avisará cuando esté yendo. Cuando llegue, dígales que es paciente de MSK.
- Si tiene que ser ingresado en el hospital local, su equipo de atención de MSK trabajará en colaboración con ellos para coordinar su atención. Su médico de MSK recibirá información actualizada sobre su tratamiento y estará en contacto con el equipo médico que le esté tratando.
- Su equipo de MSK apoyará y guiará su atención. Ayudarán a coordinar los siguientes pasos de su plan de atención cuando salga del hospital local.

Su salud siempre es nuestra máxima prioridad. Su equipo de MSK está a su disposición para orientarle y apoyarle cuando lo necesite. Esto es así tanto si recibe atención en MSK como en uno de nuestros proveedores de cuidados de la salud locales de confianza.

## Clínicas de Atención de Síntomas de MSK

Nuestras Clínicas de Atención de Síntomas (SCC) son centros de tratamiento especiales para pacientes de MSK. Si le preocupan sus síntomas después del tratamiento, su médico de MSK puede indicarle que se atienda en una Clínica de Atención de Síntomas cercana a su hogar. Siempre llame a su médico antes de ir a una Clínica de Atención de Síntomas para recibir atención. Si no tiene una

cita, no lo podrán atender.

## **Long Island**

**MSK Commack**

650 Commack Road

Commack, NY 11725

**MSK Nassau**

1101 Hempstead Turnpike

Uniondale, NY 11553

## **New Jersey**

**MSK Basking Ridge**

136 Mountainview Boulevard

Basking Ridge, NJ 0792

**MSK Bergen**

225 Summit Avenue

Montvale, NJ 07645

**MSK Monmouth**

480 Red Hill Road

Middletown Township, NJ 07748

## **Westchester**

MSK Westchester

500 Westchester Avenue

West Harrison, NY 10604

## **Proveedores de cuidados de la salud en otros centros**

MSK también tiene acuerdos con proveedores de cuidados de la salud en los siguientes centros. Llame a su equipo de atención médica de MSK antes de ir a uno de estos hospitales. Podemos evaluar sus síntomas y avisar al hospital que usted está en camino. Podemos coordinar su atención si va a un hospital que aparece en esta lista.

### **Nassau (LI)**

Long Island Jewish Medical Center

(New Hyde Park)

270-05 76<sup>th</sup> Avenue

New Hyde Park, NY 11040

**Mercy Hospital**

1000 North

Village Avenue

Rockville Centre, NY 11570

**North Shore University Hospital (Manhasset)**

300 Community Drive

Manhasset, NY 11030

**NYU Langone Hospital—Long Island**

259 1<sup>st</sup> Street

Mineola, NY 11501

**St. Francis Hospital**

100 Port Washington Boulevard

Roslyn, NY 11576

**Suffolk (LI)**

Good Samaritan

University Hospital

1000 Montauk Highway

West Islip, NY 11795

**Huntington Hospital**

270 Park Avenue

Huntington, NY 11743

**Long Island Community Hospital**

101 Hospital Road

Patchogue, NY 11772

**Mather Hospital**

75 North Country Road

Port Jefferson, NY 11777

**Peconic Bay**

Medical Center

1 Heroes Way

Riverhead, NY 11901

**South Shore University Hospital**

**(Southside Hospital)**

301 East Main Street

Bay Shore, NY 11706

**St. Catherine of Siena Hospital**

50 NY-25A

Smithtown, NY 11787

**St. Charles Hospital**

200 Belle Terre Road

Port Jefferson, NY 11777

**Stony Brook**

Southampton Hospital

240 Meeting House Lane

Southampton, NY 11968

**Stony Brook**

University Hospital

101 Nicolls Road

Stony Brook, NY 1179

## **Distritos de la ciudad de Nueva York**

The Brooklyn Hospital Center

121 DeKalb Avenue

Brooklyn, NY 11201

Long Island Jewish Forest Hills (Queens)

102-01 66<sup>th</sup> Road

Queens, NY 11375

Montefiore (Einstein Campus-Bronx)

1521 Jarrett Place

The Bronx, NY 10461

Mount Sinai Brooklyn

3201 Kings Highway

Brooklyn, NY 11234

**Westchester (NY)**



## **White Plains Hospital**

41 East Post Road

White Plains, NY 10601

## **Bergen (NJ)**

Hackensack University Medical Center

30 Prospect Avenue

Hackensack, NJ 07601

## **The Valley Hospital**

4 Valley Health Plaza

Paramus, NJ 07652

## **Basking Ridge (NJ)**

Overlook Medical Center

99 Beauvoir Avenue

Summit, NJ 07901

## **Monmouth (NJ)**

Riverview Medical Center

1 Riverview Plaza

Red Bank, NJ 07701

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Para obtener más recursos, visite [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe) y busque en nuestra biblioteca virtual.

---

Care Closer to Home: Radiation Therapy: What to Do If You Are Worried About Symptoms -  
Last updated on

Todos los derechos son propiedad y se reservan a favor de Memorial Sloan Kettering  
Cancer Center